



SZANOWNI PAŃSTWO,

W przytulnych wnętrzach Restauracji Domek w Dolinie serwujemy dania kuchni staropolskiej, współczesnej oraz regionalnej, które przyrządzamy z naturalnych składników według doskonałych receptur i zgodnie z najlepszymi kulinarnymi tradycjami. U nas odkryją Państwo pyszne potrawy Małopolski i Podhala! Nasza kuchnia bogactwo smaku czerpie z natury.

SMACZNEGO!

---

*Odkrycie nowego dania większym jest szczęściem dla ludzkości niż odkrycie nowej gwiazdy.*

*Anthelme Brilla-Savarin*

[www.domekwdolinie.pl](http://www.domekwdolinie.pl)

W restauracji dostępne jest także menu z wyszczególnionymi alergenami.  
Wszystkich szczegółów udzieli Państwu obsługa.

The restaurant's menu is also available with the specified allergens.  
Do not hesitate to ask the service for all the details.


## PRZYSTAWKI APPETIZERS

- Pieczony kozi ser podany na sałatach z buraczkami,  
gruszkami z sosem z jarzębiny 150 g ..... 38,00 zł  
Roasted goat cheese served on lettuces with beets, pears served with rowanberry sauce
- Tradycyjny tatar wołowy podany z piklami, rydzami, żółtkiem i sosem dijon 150 g ..... 60,00 zł  
Traditional beef tartare served with pickles, saffron milk cap, egg yolk and dijon sauce
- Grillowany ser Redykołka podany z bukietem sałat, chipsami z boczku i żurawiną 150 g ..... 38,00 zł  
Grilled Redykołka cheese served with a lettuce mix, bacon crisps and cranberries

## ZUPY SOUPS

- Tradycyjne flaczki wołowe przyprawione majerankiem i gałką muszkatołową 320 ml ..... 28,00 zł  
Traditional polish beef tripe with marjoram and nutmeg
- Zupa borowikowa z łazankami 220 ml ..... 27,00 zł  
Boletus soup with noodles

## DLA DZIECI FOR KIDS

-  Pomidorowa z ryżem 220 ml.....20,00 zł  
Tomato soup with rice
-  Spaghetti Bolognese 300 g.....30,00 zł
-  Panierowane paluszki z kurczaka, smażone na złoty kolor  
podane z frytkami oraz surówką z marchewki 280 g.....32,00 zł  
Breaded chicken fingers, fried until golden brown served with fries and carrot salad
-  Frytki 200 g.....15,00 zł  
Fries

## DANIA WEGETARIAŃSKIE VEGETARIAN DISH

- Krem z pieczonej papryki i pomidorów z oliwą bazyliową 320 ml.....27,00 zł  
Cream of roasted pepper and tomato soup with basil oil
- Mini kopytka z borowikami i szpinakiem w sosie z białego wina z parmezanem 350 g.....40,00 zł  
Mini potato dumplings with porcini mushrooms and spinach in a white wine sauce with parmesan cheese

## DANIA GŁÓWNE

### MAIN COURSE

Pstrąg smażony podany w towarzystwie warzyw,  
smażonych ziemniaków z chrzanem i masłem ziołowym 400 g ..... 54,00 zł  
Trout served with roasted potatoes, cooked vegetables, horseradish and herb butter

Grillowany filet z kurczaka z redykołką z sosem pieprzowym,  
frytkami i zestawem surówek 350 g ..... 48,00 zł  
Grilled chicken fillet with mountain cheese with pepper sauce, fries and set of vegetable salads

Burger wołowy ze świeżymi warzywami i bekonem podany z frytkami stekowymi 450 g ..... 52,00 zł  
Beef burger with vegetables and bacon served with steak fries

Ozory wołowe w sosie chrzanowym z ziemniakami purée  
i marynowanymi buraczkami 350 g ..... 50,00 zł  
Beef tongues in horseradish sauce with potato purée and marinated beetroots

Placki ziemniaczane podane z gulaszem wołowym i zestawem surówek 350 g ..... 50,00 zł  
Potato pancakes served with beef stew and set of fresh vegetable salads

Tradycyjny kotlet schabowy z kością podany z kapustą  
z wędzonką oraz ziemniakami puree 350 g ..... 48,00 zł  
Traditional pork chop with a bone served with cabbage and smoked bacon and potatoes puree

Grillowana polędwiczka wieprzowa podana z gnochi grzybowymi, szpinakiem  
i sosem kurkowym 350 g ..... 52,00 zł  
Grilled pork fillet serve with mushroom gnocchi, spinach and chanterelle sauce

Pierogi z bryndzą i ziemniakami okraszone cebulą 250 g ..... 30,00 zł  
Dumplings with sheep cheese and potatoes topped with onion

# DESERV

## DESSERTS

Wiśnie gotowane w czerwonym winie z miodem i goździkami  
podane z lodami waniliowymi i ciastem francuskim 180 g ..... 27,00 zł  
Cherries cooked in red wine with honey and cloves  
served with vanilla ice cream and puff pastry

Puchar lodowy 180 g ..... 25,00 zł  
Ice cream parfait

Domowy jabłecznik podany z sosem waniliowym 200 g ..... 23,00 zł  
Home made apple pie on vanilla sauce

# NAPOJE DRINKS

## NAPOJE GORĄCE / HOT DRINKS

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Kawa .....                   | 13,00 zł |
| Coffee                       |          |
| Kawa espresso.....           | 13,00 zł |
| Kawa cappuccino .....        | 16,00 zł |
| Kawa Latte .....             | 16,00 zł |
| Kawa Latte cynamonowa.....   | 16,00 zł |
| Irish Coffee .....           | 26,00 zł |
| Herbata Dilmah saszetka..... | 12,00 zł |
| Dilmah tea bag               |          |
| Herbata Dilmah sypana.....   | 14,00 zł |
| Dilmah tea pot               |          |
| Herbata zimowa.....          | 18,00 zł |
| Winter tea                   |          |
| Czekolada.....               | 22,00 zł |
| Chocolate                    |          |
| Kawa lodowa.....             | 28,00 zł |
| Ice coffee                   |          |

## NAPOJE ZIMNE / COLD DRINKS

|   |          |
|---|----------|
| Kropla Beskidu 330 ml.....                      | 11,00 zł |
| Water   |          |
| Cisowianka 700 ml.....                          | 16,00 zł |
| Cisowianka water still or perlage               |          |
| Sok ze świeżych owoców 250 ml.....              | 24,00 zł |
| Freshly squeezed fruit juice orange, grapefruit |          |
| Soki owocowe 250 ml .....                       | 13,00 zł |
| Coca Cola, Cola Zero 250 ml.....                | 13,00 zł |
| Fanta, Sprite, Tonic 250 ml.....                | 13,00 zł |
| Nestea 250 ml.....                              | 11,00 zł |
| Red Bull 200 ml.....                            | 21,00 zł |

## KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE / NON-ALCOHOLIC COCKTAILS

|   |          |
|---|----------|
| Fantasy 250 ml.....   | 26,00 zł |
| Jagody, borówki, syrop cukrowy, grenadina, jogurt naturalny     |          |
| Blueberries, sugar syrup, grenadine, natural yoghurt            |          |
| Fruit Heaven 250 ml.....  | 28,00 zł |
| Truskawka, banan, sok pomarańczowy, grenadina                   |          |
| Strawberry, banana, orange juice, grenadine                     |          |
| Mantis 250 ml.....  | 24,00 zł |
| Ananas, limonka, sok pomarańczowy, syrop cukrowy, syrop miętowy |          |
| Pineapple, lime, orange juice, sugar syrup, mint syrup          |          |

# ALKOHOLE

## ALCOHOLS

### APERITIF / BITTER 40 ml

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Pernod.....                | 16,00 zł |
| Campari.....               | 16,00 zł |
| Ouzo.....                  | 16,00 zł |
| Branca Menta.....          | 16,00 zł |
| Underberg 20 ml / szt..... | 16,00 zł |
| Aperol.....                | 17,00 zł |

### VERMOUTH 100 ml

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Martini Bianco.....    | 16,00 zł |
| Martini Extra Dry..... | 16,00 zł |
| Martini Rose.....      | 16,00 zł |
| Martini Rosso.....     | 16,00 zł |

### GIN 40 ml

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Gordon's Dry.....        | 17,00 zł |
| Bombay Sapphire Dry..... | 18,00 zł |

### WÓDKA 40 ml

#### VODKA

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Finlandia.....                     | 13,00 zł |
| Finlandia- Canberry, Redberry..... | 13,00 zł |
| Żubrówka.....                      | 13,00 zł |
| Becherovka.....                    | 16,00 zł |
| Żołądkowa Gorzka.....              | 13,00 zł |
| Wiśniówka.....                     | 13,00 zł |
| Śliwowica.....                     | 22,00 zł |
| Nalewka Majewski.....              | 26,00 zł |
| Młody Ziemniak.....                | 26,00 zł |

### BRANDY 40 ml

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Stock V.S.O.P..... | 22,00 zł |
| Metaxa 5°.....     | 19,00 zł |
| Metaxa 7°.....     | 24,00 zł |
| Metaxa 12°.....    | 26,00 zł |

### RUM 40 ml

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Havana 7 Years.....    | 24,00 zł |
| Havana Blanco.....     | 22,00 zł |
| Bacardi Light Dry..... | 21,00 zł |
| Bacardi Black.....     | 24,00 zł |



**LIKIERY 40 ml****LIQUEUR**

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Amaretto.....              | 18,00 zł |
| Kahlúa.....                | 18,00 zł |
| Malibu.....                | 18,00 zł |
| Archers.....               | 18,00 zł |
| Bailey's.....              | 18,00 zł |
| Sheridans.....             | 18,00 zł |
| Drambuie.....              | 24,00 zł |
| Cointreau.....             | 18,00 zł |
| Grand Marnier.....         | 26,00 zł |
| Jägermeister.....          | 18,00 zł |
| Malibu.....                | 18,00 zł |
| Pineapple.....             | 18,00 zł |
| Passoa.....                | 18,00 zł |
| Sambuca.....               | 24,00 zł |
| Southern Comfort.....      | 24,00 zł |
| Likiery Marie Blizard..... | 18,00 zł |

**SCOTCH MALT WHISKEY 40 ml**

|                        |          |
|------------------------|----------|
| The Glenlivet 21Y..... | 62,00 zł |
| The Glenlivet 18Y..... | 51,00 zł |
| The Glenlivet 15Y..... | 41,00 zł |
| The Glenlivet 12Y..... | 37,00 zł |
| Clynelish 14Y.....     | 46,00 zł |
| Glenfiddich 12Y.....   | 32,00 zł |

**SCOTCH BLENDED WHISKEY 40 ml**

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Chivas Royal Salute 21Y..... | 80,00 zł |
| Chivas Regal 18Y.....        | 47,00 zł |
| Chivas Regal 12Y.....        | 26,00 zł |
| Ballantine's 12Y.....        | 24,00 zł |
| Ballantine's Finest.....     | 26,00 zł |
| Johnnie Walker Blue.....     | 82,00 zł |
| Johnnie Walker Gold.....     | 42,00 zł |
| Johnnie Walker Black.....    | 27,00 zł |
| Johnnie Walker Red.....      | 19,00 zł |

**IRISH WHISKEY 40 ml**

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Jameson.....       | 24,00 zł |
| Tullamore Dew..... | 24,00 zł |

**AMERICAN WHISKEY 40 ml**

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Jack Daniel's Single Barrel..... | 32,00 zł |
| Jack Daniel's.....               | 26,00 zł |
| Gentelman Jack.....              | 31,00 zł |
| Jim Beam Black.....              | 26,00 zł |
| Jim Beam.....                    | 24,00 zł |
| Knob Creek.....                  | 31,00 zł |

## COGNAC 40 ml

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Hennessy VS.....         | 30,00 zł |
| Hennessy Fine.....       | 38,00 zł |
| Baron Otard.....         | 26,00 zł |
| Gautier V.S.O.P.....     | 39,00 zł |
| Gautier VS.....          | 29,00 zł |
| Martell Cordon Blue..... | 66,00 zł |

## TEQUILA 40 ml

|                            |          |
|----------------------------|----------|
| Tequila Olmeca Silver..... | 26,00 zł |
| Tequila Olmeca Anejo.....  | 26,00 zł |

## PIWA / BEER

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Piwo regionalne Grybów 0,5 L..... | 21,00 zł |
| Local beer                        |          |
| Żywiec (beczkowe) 0,5 L.....      | 17,00 zł |
| Żywiec (beczkowe) 300 ml.....     | 14,00 zł |
| Heineken 330 ml.....              | 16,00 zł |
| Paulaner 400 ml.....              | 19,00 zł |
| Radler 0,5 L.....                 | 16,00 zł |

## KOKTAJLE ALKOHOLOWE / ALCOHOLIC COCKTAILS

|   |          |
|---|----------|
| Aperol Spritz 250 ml.....                                       | 32,00 zł |
| Aperol, Prosecco  |          |
| Cuba Libre 250 ml.....  | 26,00 zł |
| Havana club Rum, Coca Cola, sok z limonki                       |          |
| Havana club White Rum, Coca Cola, lime juice                    |          |
| Pina Colada 200 ml.....   | 29,00 zł |
| Havana club Rum, Malibu, ananas, syrop ananasowy, mleko         |          |
| Havana club White Rum, Malibu, pineapple, pineapple juice, milk |          |
| Mohito 200 ml.....  | 29,00 zł |
| Havana, limonka, cukier trzcinowy, mięta                        |          |
| Havana club White Rum, lime juice, lime, sugar, mint            |          |
| Caipirinia 50 ml.....   | 26,00 zł |
| Cachaca, cukier trzcinowy, limonka                              |          |
| Cachaca, cane suger, lime                                       |          |
| Monza 250 ml.....   | 33,00 zł |
| Wódka Wyborowa, Crème de Cassis, sok ze świeżych grejpfrutów    |          |
| Vodka, Crème de Cassis, grapefruit juice                        |          |
| Margarita 100 ml.....   | 32,00 zł |
| Olmeca, Cointreau, sok z limonki                                |          |
| Olmeca, Cointreau, lime juice                                   |          |

Tequila Sunrise 250 ml..... 32,00 zł  
Olmeca, sok pomarańczowy, sok z limonki, grenadina  
Olmeca, orange juice, lime juice, grenadine

Long Island Ice Tea 300 ml..... 39,00 zł  
Wódka Wyborowa, Gin, Rum, Tequila Cointreau, limonka, Cola-Cola  
Vodka Wyborowa, Gin, Rum, Tequila Cointreau, lime, Coca-Cola

## WINA WINES

### WINA CZERWONE / RED WINES

**Resso Tinto, VDT Castilla..... 150 ml 24,00 zł**  
Castilla La Mancha, Hiszpania  
Szczepy / Grape variety: 100% tempranillo

Wino powstaje ze starannie wyselekcjonowanych winogron a fermentacje prowadzi się w kontrolowanej temperaturze. Klarowne i przejrzyste wino posiada eleganckie odcienie purpury z rubinowymi refleksami. Znajdziemy w nim aromaty porzeczek z nutami wanilii i jeżyn.  
The wine is made from carefully selected grapes and fermentations are carried out at a controlled temperature. The clear and transparent wine has elegant shades of purple with ruby reflections. There can be found aromas of currants with tones of vanilla and blackberry.

**Bodega Lagarde, Altas Cumbres Malbec,**  
**Mendoza, Argentyna / Argentina..... 750 ml 95,00 zł**  
Szczepy / Grape variety: 100% malbec

Wino jest ciemnoczerwone i połyskujące. Aromatów jest tu sporo i to całkiem zdecydowanych, w szczególności owoców jagodowych i konfitur. W smaku jest harmonijne, a owocowy posmak zostaje w ustach długo po wypiciu.  
The wine is dark red and shimmering. There are a lot of very strong aromas here, especially berry fruits and jam. In taste it's harmonious, and the fruity aftertaste stays in the mouth long after drinking.

**J. Bouchon, Carmenere / Syrah Reserva, Maule Valley, Chile..... 750 ml 105,00 zł**  
Szczepy / Grape variety: 50% carmenere, 50% syrah

W nosie i ustach dominują czerwone owoce, takie jak śliwki i czereśnie, z odrobiną aromatów zielonego pieprzu i kawy. Wino jest bardzo owocowe, świetnie zbalansowane, z pikantnym, taninowym finiszem.  
The nose and mouth are dominated by red fruits such as plums and cherries, with a touch of green pepper and coffee aromas. The wine is very fruity, perfectly balanced, with a spicy, tannin finish.

**Zenato, Valpolicella Classico Superiore DOC, Veneto, Włochy / Italy .....750 ml 130,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 80% corvina veronese, 10% rondinella, 10% sangiovese**

Nos jest delikatny, przypomina koktajlowe wisienki i dojrzałe czereśnie oraz leśne owoce. Wino jest wytrawne i aksamitne, mocno zbudowane, o strukturze, która pozwala trzymać go przez kilka dobrych lat. No i pyszne. Od mistrza Valpolicelli Alberto Zenato - najlepszej winnicy Włoch 2008.  
The nose is tender, and it resembles cocktail cherries and ripe cherries and forest fruits. The wine is dry and velvety, firmly built, with a structure, which allows it to keep it for a long time. What is more, delicious. From the champion, Valpolicelli Alberto Zenato - Italy's best vineyard 2008.

**Wente Vineyards, Beyer Ranch Zinfandel, Livermore Valley, California, USA .....750 ml 140,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 85% zinfandel, 6% petit sirah, 6% barbera, 3% syrah**

W nosie można wyczuć aromaty malin, wiśni, wanilii i truskawkowego dżemu. W ustach są delikatne taniny, wyczuwalne ciemne owoce, wzmacnione nutami drewna. Pełne, o długim zakończeniu.  
In the nose, can be smelled raspberries, cherries, vanilla and strawberry jam aromas. In the mouth are delicate tannins, noticeable dark fruits, enhanced with notes of wood. Full, with a long finish.

## WINA BIAŁE / WHITE WINES

**J. Bouchon, Chardonnay Reserva, Maule Valley, Chile .....750 ml 105,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 100% chardonnay**

Intensywny bukiet owoców tropikalnych połączony z nutą dojrzałych bananów z odrobiną ananasa jest łatwo wyczuwalny w nosie. W ustach ujawniają się dojrzałe owoce, lekki posmak miodu i dobra kwasowość.  
An intense bouquet of tropical fruits combined with a note of ripe bananas and a hint of pineapple, easily perceptible in the nose. Ripe fruit, good acidity and light honey flavour are revealed in the mouth.

**Jean-Remy Haefelin, Gewurztraminer Medaille d'Or, Alsace, Francja / France .....750 ml 160,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 100% gewurztraminer**

W nosie pokazuje się wyraźny aromat owoców tropikalnych, liczi oraz róż i migdałów. Wino o mocnej strukturze, na podniebieniu jest wyczuwalnie gładkie. W ustach dominuje słodczyz łącząca nuty owocowe z kwiatowymi. Przyjemny, słodkawy posmak pozostaje na długo.  
A clear aroma of tropical fruits, lychee followed by roses and almonds appears in the nose. A wine with a strong structure, on the palate it is noticeably smooth. The mouth is dominated by a sweetness which combines fruit and flower notes. The pleasant, sweet aftertaste remains for a long time.

**Weingut Thörle, Riesling Gutswein, Rheinhessen, Niemcy / Germany.....750 ml 145,00 zł**  
**Szczepy / Grape variety: 100% riesling**

Dzięki glebom, w których dominują wapienie, krzemień, tępki czy glina, wina od braci Thörle pokazują przepięknie swój mineralny charakter. Nos i usta są przepętnione cytrusami, nutą winogron i miodu, a strukturalnie wino jest miękkie i niezwykle rześkie.

Thanks to soils dominated by limestone, flint, shale or clay, the wines from the Thörle brothers show their beautiful mineral character. The nose and mouth are filled with citrus, a hint of grapes and honey and structurally the wine is soft and incredibly brisk.

**Zenato, Pinot Grigio delle Venezie IGT, Veneto, Włochy / Italy..... 750 ml 125,00 zł**  
**Szczepy: 85% pinot Grigio, 15% chardonnay**

Delikatny, kwiatowo-owocowy bukiet, w którym dominują nuty ananasa i jabłka. Wino świeże, o przyjemnym, cytrusowym posmaku. Winnica leży nieopodal pięknego Jeziora Garda.

A delicate, floral-fruity bouquet, dominated by pineapple and apple notes. Fresh wine, with a pleasant, citrus aftertaste. The vineyard is located near the beautiful Lake Garda.

## WINO MUSUJĄCE / SPARKLING WINE

**Casa Defra, DOC Treviso .....100 ml 24,00 zł**  
**Wenecja Euganejska – Veneto**  
**Szczepy / Grape variety: 100% glera**

Białe półwytrawne wino musujące. Kolor jasny, słomkowy, musowanie średniej długości. Aromat owocowy, przyjemny, z nutą tostową w tle. W ustach świeże, dość obfite, z przyjemną, aksamitną pienistością.

White semi-dry sparkling wine. Light, straw color, medium length effervescence. Fruity, pleasant aroma with a toast note in the background. Fresh in the mouth, quite abundant, with pleasant, velvety froth.



R E S T A U R A C J A

Zapraszamy w weekendy (soboty i niedziele)  
w godzinach 11.00 - 19.00.  
W okresach wakacji, ferii zimowych, świąt oraz długich weekendów  
zapraszamy codziennie.

Restauracja Domek w Dolinie  
ul. Czarny Potok 30A, 33-380 Krynica-Zdrój  
**Zadzwoń**  
tel. +48 696 494 309  
w godzinach otwarcia restauracji: +48 18 473 6231  
**Połącz się z nami**  
FB: [www.facebook.com/RestauracjaDomekwDolinie/](https://www.facebook.com/RestauracjaDomekwDolinie/)

Czy są Państwo zadowoleni?  
Czekamy na Państwa opinie na portalu [tripadvisor.com](https://www.tripadvisor.com)

